	STATIONARY POWDER FILLING UNITS	
	AMK-500 TRIO	6 - 7
	SPS CONTROLLED BELT SYSTEM	8 - 9
	DSM	10
	DSM-NEB	11
	DAYNER	12 - 13
	QUESTER	14
	ALVIC	15
	RAPID-N	16
	PFF-SUMATIC-V-100/50	17
	PFF-SUMATIC-SV-100-W	18 - 19
	DISPOSAL OF OLD POWDER	
	ABF-1000	20
	AEE-1000-F	21
	SWS-600 · SWS-600-W	22
	SWS-600-E	23
	MOBILE POWDER FILLING UNITS	
	PFF-FLIPP-AIR-MATIC	24 - 25
	PFF-FLIPP-AIR-MATIC-E	26
	PFF- FLIPP-EK · PFF- FLIPP-EK-N	27
	PFF-FLIPP-EK(P) - PFF- FLIPP-EK(P)-N	28
٦	PFF-FLIPP-EK(W) · PFF- FLIPP-EK(W)-N	29
ı	PFF-FLIPP-EK(W)-NR	30
ı	PFF-FLIPP-EK(H) · PFF- FLIPP-EK(H)-N	31
ı	PFF-II/E	32
١	PFF-III/SWN	33
J	PFF-III/SWN-50	34
	PFF-III/SWN-50-ES	35
	PFF-SUMATIC-SWZ	36 - 37
		diede .
b	MOBILE SERVICE STATIONS	100 m
	MSS-P-I · MSS-P-II	38 - 39
	MSS-P-III · Versions of equipment	40 - 41
	TROLLEY WWZ-EKWN · WWZ-F · SPANN-BOY	42 - 47
Š	Vehicle support	48 - 49
1	ACCESSORIES	
	BIG-BAG · FEED HOPPER · BAG DISCHARGER	50 - 51
	ADAPTOR · POWDER STORAGE TANK AND SILO	52 - 53
	CLAMPING DEVICES	54 - 55
5	FLOOR SCALE: INSPEKTION LAMP	-,
4	UNIVERSAL KEY · SPECIAL ADAPTOR	56 - 57

SPS-controlled fire extinguisher filling plant AMK-500 TRIO – belt system facilitates the filling techniques reliable and precise.



The automatic EMDE – SPS-controlled fire extinguisher filling plant AMK-500 TRIO – belt system and the Siemens-SPS-control with EMDE-software guarantee a high operational reliability in the filling of fire extinguishers.

The compact construction of the AMK-500 TRIO demands a low space requirement in the production plant. The working stations of filling, processing and final completion of the fire extinguisher are coordinated with the production process to secure the quality standards as well as the productivity.

All components are manufactured according to the standards for unitries and convince by its safety standards beyond the requested standards.

Operation of the AMK-500 TRIO guided by menue, compact and easy to survey by Siemens-Touch PC.



- » Absolute dustless filling procedure
- » Modular construction enables variable extension according to customer concern
- » Control of the complete procedure by sensor technology
- » Large fire fighting appliances can be filled by additional adaptor outside of the unit
- » Three disjoined filling positions
- » Variable height adjustment of filling head driven byspindle in case of change of fire exinguisher model
- » Three integrated fi lter tanks with automatic filter cleaning
- » Three universal filling heads appropriate for all fire extinguisher openings
- » Automatic dosing for 1 12 kg with control weighing
- » Filling and final completion with three workmen
- » Powder filling capacity: approx.1500 pcs. per day à 8 hours according to powder quality\*
- \* Theoretically calculated numerical value for powder filling without moving and handling time.

#### Advantages at one sight:

- » Own research and development
- » Job-oriented production according to customers requirements
- » Latest technology
- » Extensive and optimal provision of services
- » Highest cost-effectiveness

The way to economy and precision is achieved by the EMDE – SPS-controlled AMK-500 TRIO fire extinguisher filling plant.

#### **TECHNICAL DATA**

SPS-control: Siemens

Filter system: self-cleaning, maintenance-free

Vacuum pump: rotary vane vacuum pumps air-cooled, 63 m³/h

Scale: 3 x 60 kg, 10 g resolution

Motor: three-phase current 400 V, 50 Hz, 32 A

Compressed-air: 8 – 10 bar, 1000 – 1500 l/min

Construction: aluminium with aluminium casing

Dimensions (l x w x h): approx. 2000 x 2200 x 4000 mm



## Stationary Powder Filling Units - SPS controlled belt system

## SPS controlled belt system

- » Variable transport pallet dimension up to max. 400 x 400 mm
- » Loading capacity of transport pallet up to 18 kg
- » Variably adjustable speed of the belt (standard speed 6.9 m/min)
- » Individual length of belt due to the modular construction of the single belt seaments
- » Subsequent extensibility with additional belt segments
- » Variable, millimeter-exact positioning of STOP-position for working stations

## **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminium with twin-belt conveyor

Transport pallet: 15 pcs.

Pallet insert: 15 pcs. each for 1 kg, 2 kg and 6 kg
Motor: three-phase current 230/400 V,

50 Hz, 0.43 A, 0,09 kW

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 6100 x 3000 x 600 mm

## Valve Screwing Unit AEAE

#### Automatical EMDE-Valve Screwing Unit, model AEAE

Screwing of the armature is completely automatically and is effected according to the torque or according to the position of the extinguisher. The use of armature with swivel nut is unappropriate for the automatic screwing station.

Adaption and armature screwing is effected by special adaptor and height adjustment by compressed-air cylinder. The requested torque can be selected continuously by frequency converter.

## **TECHNICAL DATA**

Motor: gear motor 1 kW, 230/400 V, 6 A, 50 Hz, IP 54

Compressed-air: 8 – 10 bar

Telescope: length for 1 – 12 kg extinguisher

Torque: adjustable 80 – 250 Nm

Construction:aluminium with aluminium casingDimensions ( $l \times w \times h$ ):approx.  $1000 \times 500 \times 2500 \text{ mm}$ 

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey

#### Advantages at one sight:

- » Short time of assembly, operator is only for supervision
- » Without high manual strength
- » Fast and easy handling for changing the screwing adaptor



## Nitrogen Filling Units AN2BS

Automatic Nitrogen Filling Unit, model AN2BS for fast pressurizing with nitrogen.

## **TECHNICAL DATA**

Control system: Siemens SPS – S7

Max. pressure: max. admitted nitrogen filling pressure 16 bar

Compressed-air: 8 – 10 bar

Construction: aluminium light profile with steel construction

#### Advantages at one sight:

- » Sensor-controlled positioning for the different fire extinguishers
- » Automatic alignment of the extinguishers on the pallet
- » Automatic adaptation and filling with nitrogen up to the preset pressure
- » Pressure control by detectors; automatic disconnection of filling valve due to adjustable filling pressure

## Multiflex Chain Conveyor

## **TECHNICAL DATA**

Construction: steel construction made of double-T and U-profiles

Casing: steel sheet

Conveyor belt: EMDE-Multiflex approx. 18 m length/55 mm width

Gear motor: approx. 1 kW, 2 A, IP 54

Pneumatic: compressed-air cylinder 25/50 mm stroke

Transport pallet: 15 pcs.

Pallet insert: 15 pcs. each for 1 kg, 2 kg and 6 kg

Colour: hammer finish painted yellow or according to customer wish

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 6000 x 1700 x 600 mm

#### Optional:

# SPS controlled Multiflex Chain Conveyor

#### Consisting of:

- » Synchronous Multiflex chain conveyor with integrated working stops (speed adjusted to optimum working procedure of the unit)
- » Automatic release of working stops after finished working procedure

## Nitrogen-Helium Blender

#### Nitrogen-Helium Blender

- » Module to generate a composite of nitrogen-helium in a direct continuous operation during filling
- » Integration of this assembly unit to be made at the nitrogen Filling Units AN2BS
- » Continuous adjustment of the mixing ratio by controller
- » Permanent monitoring of inlet pressure for exact gas mixture

# BIG-BAG cabine in open construction (as double frame or single frame)

## **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): approx. 700 x 400 x 800 mm

Weight: approx. 60 kg

Motor: 230 V, 16 A, 50 Hz
Inlet pressure: at least 25 bar

Single frame Dimensions: approx. 1800 x 1800 x 41000 mm

Burden: 1250 kg

#### Construction:

- » Steel construction as supporting element with central space for a BIG-BAG
- » Charging hopper with suction connection for removal of powder from several BIG-BAGs
- » Electric chain pulley with manual push trolley (optional: electric trolley)



A permanently increasing EMDE product range has been developed by the latest technologies, future-orientation and a perfected, innovated team targeted to the requirements of its customers.

## Powder filling unit, model DSM



DSM – high-preformance stationary filling unit controlled by a computer works with a fully automatical SPScontrol system and has the distinction of:

- » The filling of the extinguishers takes place out of a BIG-BAG or a silo through the DSM directly into the extinguisher
- » An integrated highly wear-resistant digital scale guarantees filling accuracy beyond the required EN3standard
- The filling time for the extinguisher is according to the filling quantity:
  8 20 sec. (depending on powder quality!)
  e.g. 6 kg extinguisher with a filling time of 10 15 sec.
- » Only one workman necessary
- » Low space requirement
- » Automatic filter cleaning
- » Filling procedure absolutely dustfree
- » Quick filling of extinguishers from1 12 kg
- » Transportable fire fighting appliances P25 – P250 as well as 1000 kg vehicles are filled dustfree by the DSM by means of filling adaptor

Operation of the DSM guided by menue, compact and easy to survey by Siemens-Touch PC.

#### **TECHNICAL DATA**

SPS-control: SIEMENS-SIMATIC - EMDE-Software

Filter system: Polyamid-filter self-cleaning, maintenance-free Vacuum-pump: nominal Filling capacity 160 m³/h, air cooled 3 kW

max. ultimate pressure 50 mbar

Control weighing: calibrated digital scale

60 kg / 10 g resolution

Motor: three-phase current 230/400V, 50Hz

Compressed-air: 8 - 10 bar / 800 - 1000 l/min

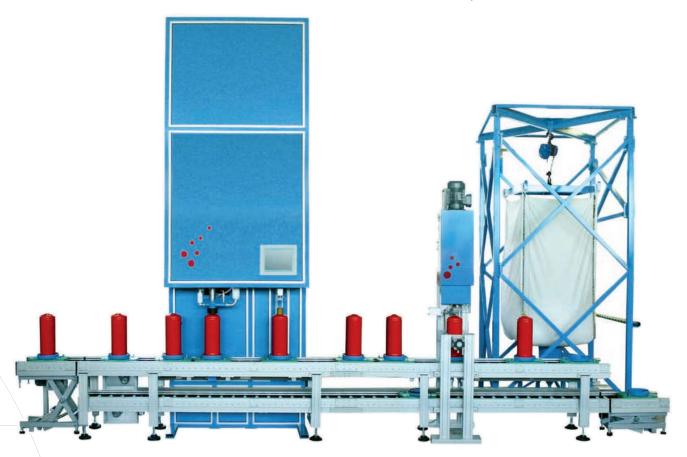
Contruction: aluminium

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 1900 x 1400 x 3900 mm

Model DSM-NEB is a high-performance, computer controlled, stationary powder filling unit with the latest SPS-computer controlled technology. All adjustments can be made conveniently and easily by Siemens-Touch PC. The unit is equipped with powder suction which cleans the threads fo the extinguishers automatically.

The fully automatic, SPS-controlled belt has minimum space requirements due to the two transport levels. The material carrier is transported from one level to the other by a fully automatic lifting gear. Powder filling takes place out of a BIG-BAG.

The operation takes place menu-driven by a Siemens-Touch PC.



## **TECHNICAL DATA**

**DSM-NEB** Dimensions (l x w x h): approx. 2000 x 2000 x 3950 mm

Motor: 230/400 V, 50 Hz, 32 A

Compressed-air: 6 – 8 bar Control-system: SPS

Construction: steel frame with aluminium casing
Colour: hammer finish painted blue or silvergrey

**Transport Belt** Dimensions (l x w x h): approx. 6500 x 600 x 800 mm

Construction: aluminium
Control-system: SPS

The unit is equipped with integrated screwing unit, model AEAE (see page 8) and nitrogen Filling Units, model AN2BS (see page 9)

#### Accessories available at extra charge:

» BIG-BAG-support with charging hopper





### Model DAYNER with belt and lifting system

SPS-controlled powder emptying and filling unit for the exact filling of portable extinguishers of all makes and sizes.

The powder is filled directly out of a silo or a BIG-BAG with charging hopper in contnous operation into the extinguisher with the requested weight.

The DAYNER is equipped with an electronic scale which switches off on reaching the preset filling weight. The scale can be programmed with filling weights. These weights can be activated according to weights required and are indicated on operating panel.

BIG-BAG cabine in open construction, expandable with transport belt.

## **TECHNICAL DATA**

Filling capacity: 6 kg / 15 - 30 sec (according to powder quality)

Compressed-air: 8 bar Motor: 1,5 kW

Control weighing: calibrated digital scale; 60 kg / 10 g resolution

Motor: three-phase current 400 V, 50 Hz, (optional 1 x 230 V, 50 Hz)

Dimensions (l x w x h): approx. 1000 x 700 x 3500 mm

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey

Accessory: BIG-BAG cabine in open or closed version with

electrical chain pulley



The SPS-controlled fully automatic powder filling unit, model QUESTER is made for the filling of extinguishers from 1 – 12 kg as well as powder tanks of powder extinguisher units.



The unit operates within the filling tolerance indicated in the EN3 standards. Adjustment of the value of the filling weight has to be effected at the scale display; adjustment of the filling parameters depending on extinguisher type are effected by the text display. Height adjustment of the weighing platform takes place by screw-drive.

Admitted powder filling weight: 1 – 12 kg (with an accuracy +/– 10 gramm)

Admitted dimensions of extinguisher:

» diameter:

80 – 360 mm

» total height:

200 – 900 mm

Powder filling takes place externally out of a silo (see page 50) or a BIG-BAG.

## **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 1200  $\times$  800  $\times$  2100 mm

Current supply: 230/400 Volt, 50 Hz

Compressed-air: 6 - 8 bar, approx. 100 l/min

Total weight: approx. 280 kg
Vacuum pump: 1.5 kW
Weighing accuracy: +/- 20 Gramm

Filter cleaning: self-cleaning, elektropneumatic

Filter package: maintenance free

The SPS-controlled fully automatic powder filling unit, model ALVIC is made for filling portable powder extinguisher from 1 kg to 12 kg.





With additional accessories the filling of movable fire fighting appliances is possible.

Filling is absolutely dust-free in vacuum procedure.

# Construction of the unit – consisting of:

- » Aluminium-pipeframe with aluminium casing
- » Integrated powder tank with approx.60 kg capacity
- » Filling automatically by filling level sensors. Powder supply directly from the BIG-BAG through the charging hopper
- » Integrated filter tank
- » Automatic filter cleaning with reuse of powder residues
- » Integrated weighing unit for filling according to the adjusted value
- » Final weight is reached by fine dosing
- » Pneumatic height adjustment by adaptation to the different extinguisher models
- » SPS-controlled filling procedure

## **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 1200 x 1000 x 2200 mm

Capacity approx. 800 pcs. within a shift of 8 hours

(according to powder quality)

Drive: 230/400 V, 16 A, 50 Hz

Compressed-air: 8 – 10 bar



## No. 153 000 - Stationary Powder Filling Units - RAPID-N

The RAPID-N filling unit accomplishes the requirements of the EN3-norm by speed, precision, economy and cleanness. The RAPID-N fills extinguishers from 1 – 12 kg and larger cylinders by means of special filling adaptor.

The filling takes place by suction out of a silo, BIG-BAG or powder storage container (option – not included) directly into the fire extinguisher without any additional labour.

The filling is absolutely dust-free out of this powder storage directly into the extinguisher.

The precise filling is effected by a digital scale. The requested weight is sored at the scale and after reaching the filling quantity the scale stops automatically.

The height adjustment for different types of extinguisher result manual by pneumatic cylinder.

The RAPID-N can be used by manufacturers of extinguishers, airport-fire brigades, operating fire brigades and service offices.

The RAPID-N is convincing by its technology and shows the possibility within the filling of powder fire extinguisher.



## **TECHNICAL DATA**

Motor-capacity: 2.2 kW

Pump-capacity: 25 kg/min (according to powder quality)

Drive: 230/400 V, 16 A, 50 Hz + N + PE

Compressed-air: 6 - 10 bar

Control: SPS / Digital scale, precision +/- 10 g
Dimensions (l x w x h): approx. 1100 x 1000 x 2300 mm

Construction: steel / aluminium

Colour: hammer finish painted blue or silver, laquer: powder coated



The PFF-SUMATIC-V100/50 is a movable machine for emptying and filling of portable and mobile fire extinguishers as well as powder fire trucks.



- » Interstorage of max. 50 kg powder inside the machine hopper
- » Appropriate for all types of powder (ABC, BC, etc.)
- » Emptying and filling absolutely dust-free
- » Height adjustment by pneumatic cylinder
- » Easy and convenient handling
- » Maintance free polythene filter package with pneumatic cleaning

- » Construction: movable compact version (optional: stationary unit)
- » Emptying of extinguisher hoses from 0.6 m to 5.0 m
- » High quality, low noise vacuum pump Filling capacity: 30 kg/min (20 kg/min at a filling height of 5 m)
- » two big windows for powder control

#### The unit is equipped with:

- » abrasion-resistant suction hose,3 m incl. connection coupling
- » set with 4 suction lances 15, 20, 25 and 30 mm
- » 4 wheels, 2 of them with locking brake
- » robust ball valve on filling and vacuum valve
- » universal rubber filling adaptor for all sizes and types of portable fire extinguisher
- » diagonally positioned, removable sieve (420 mm long), which retains lumps and contamination

#### Optional available at extra charge:

Unit equipped with storage shelf on the back side; size of shelf (l x w x h):  $250 \times 750 \times 300 \text{ mm}$ 



## **TECHNICAL DATA**

Construction: corrosion-free aluminium

Unit hopper: steel

Motor: three-phase current 380 V, 50 Hz, 16 A

Compressed-air: 6 – 8 bar
Filling capacity: 30 kg/min
Weight: approx. 155 kg

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 1100 x 900 x 2000 mm

## No. 151 000 · Stationary Powder Filling Units · PFF-SUMATIC-SV-100-W

### TOP-Selling Powder Filling Unit: PFF-SUMATIC-SV-100-W

SPS-controlled powder emptying and filling unit for the exact filling of portable extinguishers of all makes and sizes. Filling takes place out of a bag or a fire extinguisher as well as out of an EMDE storage tank (e.g. 250 kg – accessory). The extinguisher is filled directly through the powder filling unit in continuous operation on setting the requested weight.

The PFF-SUMATIC-SV-100-W is equipped with an electronic scale which switches off on reaching the preset filling weight. The scale can be programmed with filling weights which can be activated according to weight required.

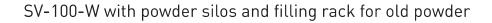
The weights are indicated on operating panel. The filling of movable extinguishers is to be carried out with the help of a special filling adaptor.

#### The unit is equipped with:

- » High-quality, self-cleaning filters
- » Programmable digital scale, 10 g resolution for automatic cut-off on reaching the filling weight
- » Powder tank for interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Lockable ball valves
- » Pneumatic height adjustment
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Window for powder control
- » Powder suction hose 32 mm, length2 m with couplings
- » Connection for fluidisation to aerate the powder inside the storage silo
- » Sound absorber for sound insulation
- » Powerful, low-maintenance vacuum pump







### Optional available at extra charge:

- » Silo 250 kg movable (No. 100 330)
- External floor scale with automatic cut-off feature for filling of movable extinguishers
- » Unit with more silos for different types of powder with manifold and shut-off device

## **TECHNICAL DATA**

Filling capacity: 6 kg / 15 - 30 sec (according to powder quality)

Compressed-air: 5 bar
Motor: 1.5 kW
400 V, 50 Hz

(optional three-phase current 230 V, 50 Hz)

Filling capacity: 30 kg/min

Dimensions (l x w x h): approx. 700 x 800 x 1800 mm
Work height: max. 2250 mm, lift 4500 mm



The filling rack, model ABF-1000 is for filling the old powder into BIG-BAGs or storage container in a dustless and fast way.



#### The unit is equipped with:

- » a high quality self-cleaning filter package
- » a powerful, low-maintenance vacuum pump
- » a manually operated shutting flap
- » four robust BIG-BAG loops- fastener
- » High quality steel lance 1200 mm

The emptying of the extinguisher is effected manually directly into the tank by using a suction lance.

## Demand for the sucking material:

The filter unit is only appropriate for totally dried and non-aggressive dusts and powder.

#### Optional available at extra charge:

- » Equipped with pneumatic shutting flap
- » Adaptor for filling of plastic material barrel
- » High quality steel lance with earthed hose

## **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminum construction

Hopper: metallic glass

Voltage: 230/400 V, 50 Hz, 12 A

Capacity: 35 kg/min
Compressed-air: 6 - 8 bar
Weight: approx. 390 kg

Dimensions (l x w x h): approx. 2000 x 1100 x 2800 mm

Colour: hammer finish painted blue or grey

The mobile filling rack, model AEE-1000-F is for filling the old powder into Big-Bags or storage container in a dustless and fast way.



#### The unit is equipped with:

- » a high quality self-cleaning filter package
- » four wheels
- » by-pass channel with high suction capacity
- » a manually operated shutting flap
- » four robust BIG-BAG loops- fastener
- » High quality steel lance 1200 mm

The emptying of the extinguisher is effected manually directly into the tank by using a suction lance. Extinguisher under pressure can be

emptying direct with a connection into the storage container.

#### Demand for the sucking material:

The filter unit is only appropriate for totally dried and non-aggressive dusts and powder.

#### Optional available at extra charge:

- » Equipped with pneumatic shutting flap
- » Adaptor for filling of plastic material barrel
- » High quality steel lance with earthed hose
- » a powerful, low-maintenance vacuum pump

## **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminum construction

Hopper: metallic glass

Voltage: 230/400 V, 50 Hz, 12 A

Capacity: 30 kg/min
Compressed-air: 6 - 8 bar
Weight: approx. 300 kg

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 1400  $\times 1600 \times 2750$  mm Colour: hammer finish painted blue or grey



Unit for disposal of old powder The PFF-SUMATIC-SWS-600 is a powder suction unit with bag emptying to dispose old powder.

- » Absolute dust free emptying
- » Interstorage up to 100 kg powder
- » Closable ball valve
- » Inspection window for powder control
- » Cleaning of the tank and the filter package effected electrically
- » Guaranteed high capacity in continuous operation
- » Height adjustment by rack worm drive with hand wheel for different dimensions of bags
- » Manually operated butterfly valve

#### Accessories available at extra charge:

- » Adaptor for filling of plastic material barrel
- » High quality steel lance with earthed hose

#### Optional:

The PFF-SUMATIC-SWS-600-W is a powder suction unit with bag emptying to dispose old powder for wall installation.

PFF-SWS-600-W

(No. 117 100)

## **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): approx. 1300 x 780 x 1800 mm

Motor: 230 V, 8 A, 50 Hz optional 400 V, 6 A

Max. height: 2500 mm
Weight: approx. 79 kg

Operation: WITHOUT any vibration

Filling capacity: 25 kg/min Hopper: metal

Filter package: maintenance-free
Filter cleaning: self-cleaning electrically



Unit for disposal of old powder

The PFF-SUMATIC-SWS-600-E is a ejector driven powder suction

unit with bag emptying to dispose old powder.

- » Absolute dust free emptying
- » Interstorage up to 100 kg powder
- » Closable ball valve
- » Inspection window for powder control
- » Cleaning of the tank and the filter package effected electrically
- » Guaranteed high capacity in continuous operation
- » Height adjustment by rack worm drive with hand wheel for different dimensions of bags
- » Manually operated butterfly valve

#### Accessories available at extra charge:

- » Adaptor for filling of plastic material barrel
- » High quality steel lance with earthed hose



## **TECHNICAL DATA**

Compressed-air: 7 bar

Dimensions (l x w x h): approx. 1300 x 780 x 1800 mm

max. height: 2500 mm

Weight: approx. 55 kg

Operation: WITHOUT any vibration

Filling capacity: 20 kg/min Hopper: metal

Filter package: maintenance-free
Filter cleaning: self-cleaning electrically



## No. 101 000 · Mobile Powder Filling Units · PFF-FLIPP-AIR-MATIC

Model PFF-FLIPP-AIR-MATIC for emptying, filling and sieving proce- » Emptying and filling absolutely dustdures of fire extinguishers of all makes and sizes.

- free in continuous operation
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Lockable ball valves
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved automatically
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Height adjustment by crank handle



## **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 500 x 500 x 1200 mm

approx. 1600 mm Work height:

Diameter: 250 mm Hopper: metal Weight: approx. 30 kg

Operation: WITHOUT any vibration Filling capacity: 18 kg/min - 240 mbar Motor: 230 V, 6 A, 50 Hz

Filter package: maintenance-free Filter cleaning: automatically by AIR-MATIC feature

The mobile powder filling machine model PFF-FLIPP-AIR-MATIC with movable powder storage tank, capacity 50 kg and filling adaptor P50-250N for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.

The composition of this machine with accessories is sufficient to empty and fill all portable fire extinguishers from 1 kg up to 12 kg and additionally movable 50 kg fire fighting appliances. When using a bigger powder storage tank, it is possible to empty and refilling fire fighting appliances up to 250 kg.

#### The set is equipped with:

- » 1 piece powder filling machine model PFF-FLIPP-AIR-MATIC
- » 1 piece filling adaptor model P50-250N
- » 1 piece suction hose 32 mm, length 2500 mm
- » 1 piece suction hose 32 mm, length 1500 mm

- » 1 set with 4 pieces suction lance, 16, 20, 25 and 32 mm, length 700 mm
- » 1 piece suction lance 32 mm, length 1200 mm
- » 1 piece powder storage container, movable, capacity 50 kg

#### Optional available at extra charge:

- » Powder storage tank with higher capacity (100 kg, 250 kg)
- » Powder storage tank tiltable
- » Bag inlet for powder storage tank
- » Floor scale





## No. 102 000 · Mobile Powder Filling Units · PFF-FLIPP-AIR-MATIC-E

Model PFF-FLIPP-AIR-MATIC-E for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.

- » Emptying and filling absolutely dust-free in continuous operation
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Lockable ball valves
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved automatically
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Electrical height adjustment



Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 500 x 500 x 1200 mm

Work height: approx. 1600 mm

Hopper: metal
Weight: approx. 30 kg

Operation: WITHOUT any vibration

Filling capacity: 18 kg/min

Motor: 230 V, 6 A, 50 Hz

Filter package: maintenance-free

Filter cleaning: self-cleaning electrically



KUUMATEN-A

Model PFF-FLIPP-EK for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.

- » Emptying and fi lling absolutely dustfree in continuous operation
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Lockable ball valves
- » Window for powder control
- » Cleaning of fi lter package and hopper achieved electrically
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Motor integrated in a metal housing, which serves as a support during filling procedure





Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 500 x 600 x 1600 mm

Work height: approx. 2100 mm

Hopper: metal

Weight: approx. 69 kg

Operation: WITHOUT any vibration

Filling capacity: 20 kg/min

230 V, 6 A, 50 Hz, 1.1 kW Filter package: maintenance-free Filter cleaning: self-cleaning electrically

hammer finish painted blue or silvergrey



#### PFF-FLIPP-EK-N

(No. 103 000)

- » Motor 1,5 kW
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Filling capacity 25 kg/min



## No. 109 100 · Mobile Powder Filling Units · PFF-FLIPP-EK(P)

Model PFF-FLIPP-EK(P) for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.

- » Emptying and filling absolutely dustfree in continuous operation
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Lockable ball valves
- » Window for powder control

- » Cleaning of filter package and hopper achieved electrically
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- « Motor integrated in a metal housing, which serves as a support during filling procedure
- » Height adjustment by pneumatic cylinder



Dimensions  $(l \times w \times h)$ : approx. 540 x 600 x 1300 mm Work height: approx. 1600 mm, lift 300mm

Hopper: metal Weight: approx. 74 kg

Operation: WITHOUT any vibration Filling capacity: approx. 20 kg/minr Motor: 230 V, 6 A, 50 Hz Compressed-air: approx. 6 - 8 bar Filter package: maintenance-free Filter cleaning: self-cleaning electrically

hammer finish painted blue or silvergrey Colour:

PFF-FLIPP-EK(P)-N

(No. 109 000)

- » Motor 1,5 kW
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Filling capacity 25 kg/min



Model PFF-FLIPP-EK(W) is a low-noise, movable powder filling unit with transport trolley in compact construction.

- » Window for powder control
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Height adjustment by toothed rack worm drive with hand wheel
- » High-capacity exhauster
- » Cleaning of filter package electrically achieved during filling procedure
- » Motor 1,5 kW
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg



## **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): 700 x 550 x 1200 mm approx. 1700 mm

metal

approx. 72 kg 74 - 76 dB(A)

(according to operation of unit)

20 kg/min

230 V, 8 A, 50 Hz, 1.1 kW self-cleaning electrically maintenance-free

hammer finish painted blue or silvergrey

#### PFF-FLIPP-EK(W)-N (No. 105 000)

- » Motor 1,5 kW
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Filling capacity 25 kg/min





## No. 116 000 · Mobile Powder Filling Units · PFF-FLIPP-EK(W)-NR

Model PFF-FLIPP-EK-(W)-NR is a very silent powder filling unit, for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.

- » Emptying and filling absolutely dust-free
- » Emptying and filling in continuous
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Lockable ball valves
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package electrically activated



## **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): approx. 700 x 550 x 1200 mm
Operating height: adjustable approx. 1600 mm

Hopper: metal
Weight: approx. 70 kg
Noise level: 74-78 dB(A)

Operation: WITHOUT any vibration
Filling capacity: 20 kg/min - 125 mbar
Voltage: 400 V, 3-Phase, 50 Hz
Filter package: maintenance-free
Filter cleaning: electrically activated
Colour: hammer finish painted blue

- » Maintenance free filter package
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Motor integrated in a metal housing, which serves as a support during filling procedure
- » Emptying and refilling time of 6 kg dry chemical powder less than 1 minute
- » Castor with locking device

Model PFF-FLIPP-EK(H) for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes. Due to the low construction of the unit, it is very appropriate for a service vehicle.

- » Emptying and fi lling absolutely dustfree in continuous operation
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Lockable ball valves
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved electrically
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination



## **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): approx. 750 x 450 x 1170 mm

Hopper: metal

Operation: WITHOUT any vibration

Filling capacity: 20 kg/min

Motor: 230 V, 6 A, 50 Hz, 1.1 kW

Weight: approx. 58 kg

Filter package: maintenance-free

Filter cleaning: self-cleaning electrically

our: hammer finish painted blue or silvergrey

» Motor integrated in a metal housing

» Unit equipped with a vehicle support which enables comfortable working in front of the car

#### PFF-FLIPP-EK(H)-N

(No. 107 000)

- » Motor 1,5 kW
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Filling capacity 25 kg/min

Model PFF-II/E is an ejector driven powder filling unit, for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and

sizes.



- » Especially appropriate in continuous operation
- » Emptying and filling absolutely dust free
- » Lockable ball valves
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » low noise
- » pneumatic cleaning of filter package
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved by reversing circuit
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Castor with locking device

## **TECHNICAL DATA**

Motor:compressed air 5 – 7 barConsumption:approx. 1000 NI/minFilling capacity:approx. 15 kg/min

Dimensions (l x w x h): approx.  $750 \times 520 \times 1000$  mm Filter cleaning: self-cleaning pneumatic

Weight: approx. 49 kg
Filter package: maintenance-free

Hopper: metal

Model PFF-III/SWN for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.

- » Especially appropriate in continuous operation
- » Emptying and fi lling absolutely dustfree
- » Lockable ball valves
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved by reversing circuit
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination

#### Optional available at extra charge:

» available with 3-phase motor model PFF PFF-III/SWD, motor: 380 V, 10 A, 50 Hz



## **TECHNICAL DATA**

Motor: 230 V, 8 A, 50 Hz
Filling capacity: 25 kg/min

Dimensions (l x w x h): approx. 1300 x 550 x 1400 mm

Filter cleaning: self-cleaning electrically

Weight: approx. 65 kg
Filter package: maintenance-free

Hopper: metal



Model PFF-III/SWN-50 for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes as well as movable 50 kg powder extinguishers.

- » Especially appropriate in continuous operation
- » Emptying and filling absolutely dustfree
- » Lockable ball valves
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved by reversing circuit
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » available with 3-phase motor

## **TECHNICAL DATA**

Motor: 230 V, 8 A, 50 Hz

Filling capacity: approx. 1000 kg/h in continuous operation

Dimensions (l x w x h): approx. 1300 x 850 x 1700 mm

Hopper: metal

Filter cleaning: self-cleaning electrically
Filter package: maintenance-free
Weight: approx. 65 kg





Model PFF-III/SWN-50-ES for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes as well as movable 50 kg powder extinguishers made in high-grade steel (stainless steel).

- » Especially appropriate in continuous operation
- » Emptying and filling absolutely dustfree
- » Lockable ball valves
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Window for powder control
- » Cleaning of filter package and hopper achieved by reversing circuit
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination



Motor: 230 V, 8 A, 50 Hz
Filling capacity: 25 kg/min

Dimensions (l x w x h): approx. 1300 x 850 x 1700 mm

max. Work height: approx. 2100 mm

nstruction: high-grade steel polished ser cleaning: self-cleaning electrically

maintenance-free approx. 65 kg





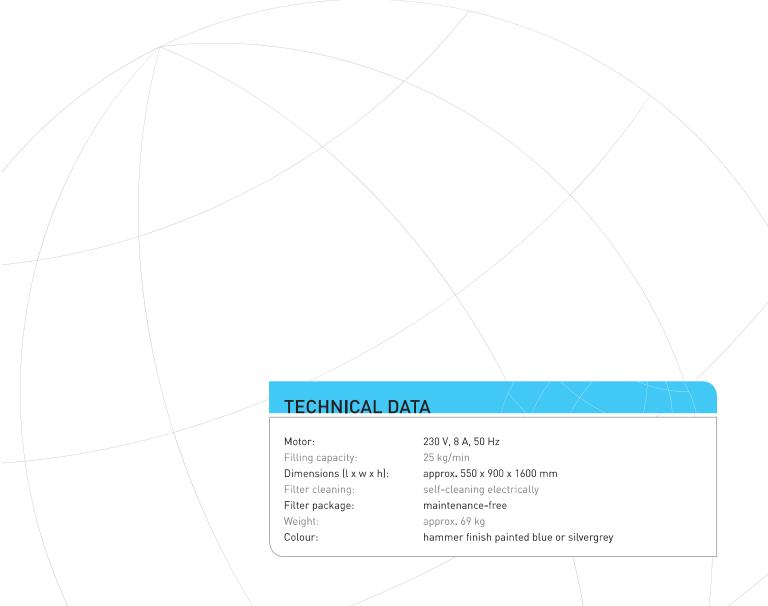
Model PFF-SUMATIC-SWZ for emptying, filling and sieving procedures of fire extinguishers of all makes and sizes.



- » Especially appropriate in continuous operation
- » Emptying and filling absolutely dustfree
- » Lockable ball valves
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Integrated clamping device with quick-action handle
- » Window for powder control

- » Cleaning of filter package and hopper achieved by reversing circuit
- » An advantage is the diagonally positioned, removable sieve, which retains lumps and contamination
- » Motor in metal case which serves as support for emptying and filling extinguishers in a comfortable operation height





The Mobile Service Station model MSS-P-I is the perfect technical solution for all service workshops for fire extinguishers. All necessary units are combined using the space of an euro-pallet. It can be loaded and unloaded easily in a service vehicle by fork lifter.



# with the following components:

The Mobile Service Station is equipped

- » Powder Filling Unit: Filling capacity: 18 kg/min electrical filter cleaning internal hopper 15 kg electrical height adjustment
- » CO<sub>2</sub>-Filling Unit: Filling capacity: 3,5 kg/min compressed air driven (supply by internal compressor) safety valve (130 bar)
- » Compressed air compressor: 20 l storage capacity max. 8 bar
- » Powder Storage Container: capacity: 100 kg
- » Nitrogen-cylinder: capacity: 10 l, 200 bar
- » CO<sub>2</sub>-cylinder: capacity: 6 kg
- » Pneumatic Clamping Device
- » Cable drum: 20 m cable lenght
- » Bench Vice:
- » Nitrogen Quick Filling Adaptor:
  N<sub>2</sub>-QUICK
- » Three tool drawers: with tool boxes, removable
- » Digital Scale: 20 kg resolution 1 g
- » Low Pressure Testing Unit: max.40 bar test pressure connection with quick coupling
- » Integrated Water Tank: capacity 40 liter

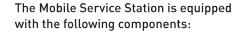
## **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminium construction

Dimensions [l x w x h]: approx. 1200 x 800 x 1300 mm

Motor: 230 V, 16 A, 50 Hz
Weight: approx. 280 kg

The Mobile Service Station model MSS-P-II is the perfect technical solution for all service workshops for fire extinguishers. All necessary units are combined using the space of an euro-pallet. It can be loaded and unloaded easily in a service vehicle by fork lifter.



- » Powder Filling Unit: Filling capacity: 25 kg/min electrical filter cleaning internal hopper: 30 kg manual height adjustment
- » Toolwall: perforated grid wall for tools dimensions (l x w): approx. 500 x 340 mm
- » Nitrogen-cylinder: capacity: 10 l, 200 bar
- » CO<sub>2</sub>-cylinder: capacity: 6 kg
- » Manual clamping device:
- » Boxes: 8 x 3 pcs. boxes for storage of accessory and spare parts dimensions (l x w x h): approx. 700 x 360 x 100 mm
- » Nitrogen quick filling adaptor:
  N<sub>2</sub>-QUICK
- » Hose testing unit: for pressure testing of fire extinguisher hoses and safety valves with gauge and safety cap
- » Digital scale: 20 kg, resolution 1 g dimensions (l x w): approx. 300 x 310 mm



## **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminium construction

Dimensions (l x w x h): approx. 1200 x 800 x 1150 mm

 Motor:
 230 V, 16 A, 50 Hz

 Weight:
 approx. 230 kg



The Mobile Service Station model MSS-P-III is the perfect technical solution for all service workshops for fire extinguishers. All necessary units are combined using the space of an euro-pallet. It can be loaded and unloaded easily in a service vehicle by fork lifter.



# The Mobile Service Station is equipped with the following components:

- » Powder Filling Unit: Filling capacity: 20 kg/min electrical filter cleaning internal hopper: 30 kg manual height adjustment
- » CO<sub>2</sub> Filling Unit: Filling capacity: 3,5 kg/min compressed air driven (supply by internal compressor) safety valve (130 bar)
- » CO<sub>2</sub>-Universal-Filling Rail: for filling of CO<sub>2</sub>-cartridges of all sizes and makes
- » Compressed air compressor: tank volume: 20 l pressure max.: 8 bar
- » Powder storage container: capacity: 50 kg
- » Nitrogen-cylinder: capacity: 10 l, 200 bar
- » CO<sub>2</sub>-cylinder: capacity: 6 kg
- » Manual clamping device
- » Boxes: 8 x 3 pcs. boxes for storage of accessory and spare parts dimensions (l x w x h): approx. 700 x 360 x 100 mm
- » Nitrogen quick filling adaptor:  $N_2$ -QUICK
- » Hose testing unit: for pressure testing of fire extinguisher hoses and safety valves with gauge and safety cap
- » Digital scale: 20 kg, resolution 1 g dimension (l x w): approx. 300 x 310 mm

## **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminium construction

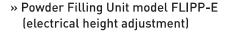
Dimensions [l x w x h]: approx. 1200 x 800 x 1300 mm

 Motor:
 230 V, 16 A, 50 Hz

 Weight:
 approx. 290 kg

### Versions of equipment for the mobile service station Modell MSS-P

The equipment herewith can be combined with each other, however not in any order as the total surface of the mobile service station should not exceed the dimensions of a euro-pallet of  $1200 \times 800$  mm. The height is variable according to the type of vechicle.



- » Powder Filling Unit model FLIPP-EK(W)-N
- » CO, Filling Unit (electrical pump)
- » Low Pressure Testing Unit 0 40 bar (compressed air driven)
- » High Pressure Testing Unit 0 40 bar (compressed air driven)
- Compressed Air Compressor max.10 bar, 20 l storage
- » Hose & Safety Valve Testing Unit
- » Universal Filling Rail for Filling of CO<sub>2</sub>-cartridges
- » Manuel Clamping Device
- » Pneumatical Clamping Device
- » Powder Storage Container 50 kg
- » Water Storage Tank 20 l
- » Nitrogen Cylinder 10 l, 200 bar

- » CO<sub>2</sub>-cylinder 6 kg
- » Digital Scale 20 kg, 1 g Resolution
- » 18 Boxes for storage of spare parts
- » Perforated Grid Wall for tools
- » Three tool drawers with tool boxes (removable)
- » Bench Vice
- » Cable Drum
- » Nitrogen Filling Adaptor model N<sub>2</sub>-QUICK
- » CO<sub>2</sub> Filling Adaptor model CO<sub>2</sub>-QUICK
- » Compressed-air pistol incl. 1.5 m airhose
- » P50-250 Adaptor for Filling of 50 kg Powder Extinguisher Trolleys
- » Nitrogen Pressure Reducer incl. connecting Hose



The mobile workshop trolley model WWZ-EKWN is a perfect combination of a mobile working place of deposit and unit-supported working. It is equipped with a removable, manual quick-action clamping device and a powder filling unit with electric height adjustment.



### **TECHNICAL DATA**

Motor: 230V+N+PE, 10 A, 50 Hz

Dimensions (l x w x h): with clamping device: approx.  $2100 \times 500 \times 1300 \text{ mm}$ 

without clamping device: approx. 1500 x 500 x 1300 mm

Work height: max. 1500 mm Noise level: 74-76 dB(A)

(according to operation of the unit)

Operation: without any vibration
Weight: approx. 90 kg
Filling capacity: 25 kg/min.

Colour: hammer finish painted blue

### Powder filling unit:

- » Absolutely dust-free emptying and filling in continuous operation and interstorage of powder in a tank
- » Appropriate for all types of powder (ABC, BC etc.)
- » Interstorage of extinguishing powder up to 30 kg
- » Big inspection glass for control of powder and filling level
- » Electric height adjustment
- » High-capacity exhauster with 1,5 kW
- » Maintenance-free polyethylene filter package with electric filter cleaning during filling procedure
- » Universal filling adaptor for all sizes and types of powder extinguishers
- » Non-expendable filling and vacuum ball valves
- » Big, removable, diagonally positioned powder sieve (275 mm length) which retains lumps and contamination

### Trolley:

- » 2 guide-brake rolls, 2 fixed rollers for heavy loads (Ø 125 mm)
- » Place of deposit (l x w) approx. 700 x 450 mm
- » Set with 4 suction lances Ø 15, 20, 25 and 32 mm, 700 mm length incl. lance support
- » Abrasion-proof suction hose with connection 1500 mm length
- » Corrosion-free aluminium profile construction
- » Lockable doors

### Optional available at extra charge:

» Equipped with bench vice





The mobile workshop trolley model WWZ-EKWN is a perfect combination of a mobile working place of deposit and unit-supported working. It is equipped with a removable, manual quick-action clamping device and a removable powder filling unit with manual height adjustment.



### **TECHNICAL DATA**

Motor: 230 V, 6 A, 50 Hz
Dimensions (l x w x h): with clamping devi

imensions (l x w x h): with clamping device: approx. 2150 x 620 x 1350 mm

without clamping device: approx. 1600 x 620 x 1350 mm

Work height: max. 1800 mm

Operation: without any vibration

Weight: approx. 75 kg

Filling capacity: 18 kg/min.

Colour: hammer finish painted blue

### Powder filling unit:

- » Absolutely dust-free emptying and filling in continuous operation and interstorage of powder in a tank
- » Appropriate for all types of powder (ABC, BC etc.)
- » Interstorage of extinguishing powder up to 12 kg
- » Big inspection glass for control of powder and filling level
- » Manual height adjustment
- » High-capacity suction motor with 1200 W
- » Maintenance-free polyethylene filter package with automatic filter cleaning during filling procedure by opening of AIR-MATIC flap
- » Universal filling adaptor for all sizes and types of powder extinguishers
- » Non-expendable filling and vacuum ball valves
- » Big, removable, diagonally positioned powder sieve (240 mm length) which retains lumps and contamination
- » Separate rack for powder filling unit is provided

### Trolley:

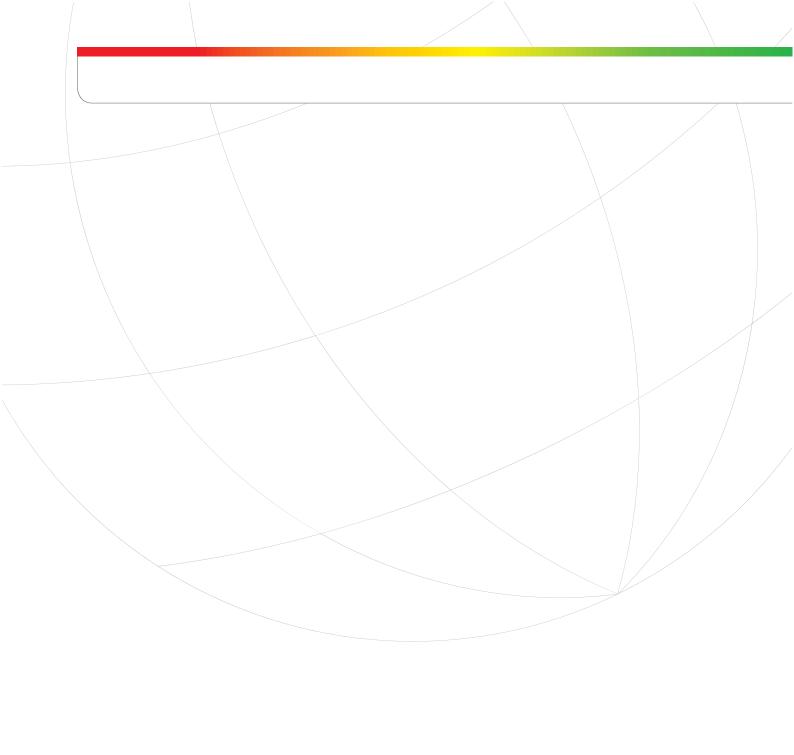
- » 2 guide-brake rolls, 2 fixed rollers for heavy loads (Ø 125 mm)
- » Place of deposit (l x w) approx. 700 x 450 mm
- » Set with 4 suction lances Ø 15, 20, 25 and 32 mm, 700 mm length incl. lance support
- » Abrasion-proof suction hose with connection 1500 mm length
- » Corrosion-free aluminium profile construction
- » Lockable doors

### Optional available at extra charge:

» Equipped with bench vice







The mobile workshop trolley SPANN-BOY serves the operator for comfortable assembly of fire extinguishers.



The trolley is equipped with an infinitely 360° rotatable manual quick-action clamping device. The exactly coordinated, ergonomic working height facilitates the handling of the extinguisher. A large tool box is included and another one can be mounted at surcharge. The robust construction ensures an additional stability of the trolley.

# **TECHNICAL DATA**

Construction: aluminium construction
Dimensions (l x w x h): approx. 600 x 450 x 1000 mm

Weight (empty): approx. 9 kg

Colour: hammer finish painted blue

### Optional available at extra charge:

- » Trolley equipped with stair rolls
- » Additional support for tools



# No. 100 120 · Versions of equipment · VEHICLE SUPPORT

An efficient and handy working process are guaranteed with the different optional features in the service vehicle.

The pull-out about 90° tilting vehicle support is suitable for:

- » PFF-FLIPP-AIR-MATIC
- » PFF-II/E

# **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): 350 x 200 x 900 mm

Weight: 10 kg

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey





The vehicle support located in transport position offers a sate and space, saving handling in the service vehicle.

### Suitable for:

- » PFF-FLIPP-AIR-MATIC
- » PFF-II/E





Wall holder for PFF-FLIPP-AIR-MATIC and PFF-II/E

(No. 100 110)

# TECHNICAL DATA

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 200 x 150 x 900 mm

Weight: approx. 6 kg

Colour: Hammer finish painted blue or silvergrey



### BIG-BAG support with electric chain lift, model DM

Big-Bag support for efficient powder supply for automatic filling units. Appropriate for all types of powder.

### Equipped with:

- (No. 100 353) » 2 pieces BIG-BAG feed hoppers
  - » 2 pieces electric chain lifts, each 1,25 t bearing load
  - » 1 Y-distributor with ball valve
  - » Connection for fluidisation to aerate the powder
  - » 2 pieces connecting hose 32 mm, length 3 m with couplings



BIG-BAG feed hopper, movable

(No. 100 359)

### Optional available at extra charge:

» BIG-BAG twin support

(No. 100 351)

### **TECHNICAL DATA**

Construction: steel construction Dimensions (lxwxh): 4600 x 1800 x 4100 mm Weight (empty): approx. 1000 kg Motor: 380 V, 50 Hz, 10 A

Colour: hammer finish painted blue





# BIG-BAG support with chain pulley, model S

(No. 100 350)

Big-Bag support for efficient powder supply for automatic filling units. Appropriate for all types of powder.

### Equipped with:

- » BIG-BAG feed hopper
- » Chain pulley, 1.25 t bearing load
- » Connection for fluidisation to aerate the powder
- » Connecting hose 32mm, length 3m with couplings

### Optional available at extra charge:

» BIG-BAG twin support "D"

(No. 100 351)

» Electric chain lift

(No. 100 355)



Construction:

steel construction

Dimensions  $(l \times w \times h)$ :

1200 x 1200 x 3500 mm

Weight (empty):

approx. 285 kg

Colour:

hammer finish painted blue

### Bag discharger

(No. 100 357)

for the economic emptying of 25 kg and 50 kg powder bags. Appropriate for all types of powder.

### Optional available at extra charge:

» additional dust cover

### **TECHNICAL DATA**

Construction:

steel construction

Dimensions (l x w x h):

700 x 700 x 1200 mm

Weight (empty):

approx. 50 kg

Colour:

hammer finish painted blue





# Accessories - P50-250/P350 ADAPTOR

### P50-250N Filling Adaptor

(No. 100 210)

for filling mobile fire fighting appliances from 50 kg up to 250 kg, consisting of adaptor, hose (2.5 m) and suction lance (1.2 m)

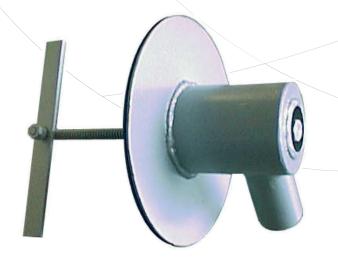
### **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 200 x 120 x 250 mm

Weight: approx. 1 kg Cylinder opening ( $\emptyset$ ): approx. 35 – 90 mm

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey





Adaptor P50-250A

(No. 100 220)

### **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 200 x 200 x 280 mm

Weight: approx. 3 kg Cylinder opening ( $\emptyset$ ): approx. 90 – 200 mm

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey

Adaptor P350

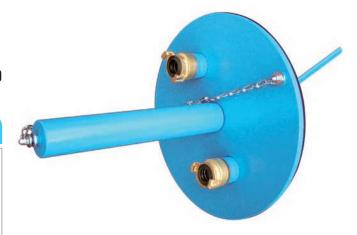
(No. 100 240)

# **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 350 x 350 x 650 mm

Weight: approx. 8 kg
Cylinder opening (Ø): approx. 100 – 350 mm

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey



### Accessories - POWDER STORAGE TANK AND SILO

# Wheeled storage tank to interstore extinguishing powder

Appropriate for EMDE-powder filling units in connection with filling adaptor P50-250.

50 kg tank (No. 100 310)

### **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): approx.  $600 \times 750 \times 800 \text{ mm}$ Weight: approx. 32 kg (empty)

Capacity: approx. 50 kg

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey



# Wheeled storage tank to interstore extinguishing powder, tiltable and optional with inlet for bags

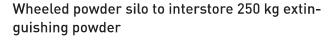
100 kg tank (No. 100 320)

### **TECHNICAL DATA**

Dimensions (l x w x h): approx. 600 x 750 x 800 mm Weight: approx. 36 kg (empty)

Capacity: approx. 100 kg

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey



Incl. inspection window for powder control, lance support, powder sieve, fluidization and connections for powder removal and filling. [No. 100 330]

### **TECHNICAL DATA**

Dimensions ( $l \times w \times h$ ): approx. 650 x 750 x 1900 mm

Weight: approx. 65 kg (empty)
Capacity: approx. 250 kg

Colour: hammer finish painted blue or silvergrey



